

# MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

*Pension* DEPARTMENT.

|          |        |               |
|----------|--------|---------------|
| G.O. No. | 1234   | Press<br>Mis. |
| Dated    | 15-12- | 1882.         |

Not to be folded or roughly handled

15TH DECEMBER 1882, No. 1234, PENSION.

GOVERNMENT OF MADRAS.  
PENSION DEPARTMENT.

READ—the following papers:—

From the Superintendent, Madras Survey, dated 27th September 1882, No. 113-A.  
From the Accountant-General, dated 11th December 1882, No. A.D.J.-379.

ORDER—dated 15th December 1882, No. 1234, Pension.

Under Sections 102 and 117 (a) of the Civil Pension Code (5th Edition), the Right Honorable the Governor in Council is pleased to grant to Kondi Narasimmalu Naidu, late Head Peon, Madras Survey, Nilgiri Detachment, an invalid gratuity of Rs. (42) forty-two, equal to six months' pay, payable at Coimbatore, in consideration of his qualifying inferior service of twenty-two years, two months, and five days.

2. Under Rule 7, Section 93, the applicant's absence without leave from 24th to 31st July 1866 is converted into leave without allowances. The medical certificate, dated four months and fifteen days after applicant ceased to do duty, is accepted under Section 128 (2).

(True Extract.)

J. D. REES,  
*Acting Under Secy. to Govt.*

To the Accountant-General, with Register.  
" Superintendent, Madras Survey.  
" Collector of Coimbatore.

Exd. A. F. Goodall.

**Gobt. of (1882) Madras.**  
**PENSION.**

Issued

Recd.

Encl.

G.O., 15th December 1882, No. 1234.

**DECEMBER.**

**Gratuity.**

Granting an invalid — of Rs. 42 to K. Narasimmalu Naidu, late Head Peon, Madras Survey, Nilgiri Detachment.

**APPLICATION FOR { PENSION.  
GRATUITY.**

1. Name of Applicant. *Kondi Narasimmalu Nayudu*
2. Father's name. *Kondi Narayana Swami Nayudu*
3. Race & Caste. *Hindoo - Vishnukrishna - Baljivar*
4. Residence, showing Village and Pergunah. *Trichinopoly Trichinopoly Dist.*
5. Present or last employment, including name of establishment. *Head Peon Madras Survey Nilgiri Detachment*
6. Date of beginning service. *1st April 1860*
7. Date of end of service. *29 June 1882*
8. Length of service including breaks interruptions ... *22-2-29*  

|                                         |     |     |     |     |        |
|-----------------------------------------|-----|-----|-----|-----|--------|
| of which superior                       | ... | ... | ... | ... | ...    |
| inferior                                | ... | ... | ... | ... | 22-2-3 |
| non-qualifying and breaks interruptions | ... | ... | ... | ... | 26     |
9. Class of {pension} applied for, and cause of application\* *Invalid gradually under Sections 103 & 117 of the Civil Pensions Code 5<sup>th</sup> Edition having been pronounced as unfit for further service*
10. [Average] emoluments or pay. *Nil* *Under medical certificate attached*
11. Proposed pension. *Nil*
12. Proposed gratuity. *6 months pay or Rs 42-0-0*
13. Date from which to commence. *Nil*
14. Place of payment. *Coimbatore District Nagar Treasury*
15. Age of Applicant on this date. birth by Christian *20<sup>th</sup> February 1828 (approx 60 yrs)*
16. Height. *5 feet 7 1/2 inches*
17. Marks. *A scar on the left thigh. Scar on the nose. Scar in right arm pit.*
18. Date. *20 August 1882*

\* If the application is for a compensation, sion or gratuity, the nature of the change of blishment which has given rise to the claim old be fully stated.  
† (if not known exactly must be stated on the best information or estimate)

*L. A. Liardet*  
*1st Asst. Supdt. M. Survey*  
*Incharge of Nilgiri Dist.*  
SIGNATURE OF THE HEAD OF OFFICE.

## HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING BREAKS) OF

[illegible]

History of the Service (Showing Interruptions) Rondi Narasimulu Nayudu  
Late Head Peon of the Madras Survey Nilgiri Detachment.

| Establishment                    | Appointment                            | Pay |      | Allowance | Date of beginning      | Date of ending | Period reckoned as service |        | Remarks | Remarks by Accountant General.                                                                                     |
|----------------------------------|----------------------------------------|-----|------|-----------|------------------------|----------------|----------------------------|--------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                  |                                        | Rs  | A.P. |           |                        |                | years                      | months |         |                                                                                                                    |
| No. I. Rev. Survey Party         | Measuring Peon                         | 4   | -    | -         | 1st April, 1860        | 30 June 1860   | -                          | 3      | -       |                                                                                                                    |
| Do                               | Do                                     | 5   | -    | -         | 1st July/60            | 31 July/63     | 3                          | 1      | -       |                                                                                                                    |
| Do                               | Do                                     | 5   | -    | -         | 1st August 30 April/64 |                | -                          | 7      | -       |                                                                                                                    |
| No. 4 Rev. Survey Party          | Head Peon                              | 6   | -    | -         | 1st May/64             | 31 July/65     | 1                          | 3      | -       |                                                                                                                    |
| No. 1 Rev. Survey Party          | Head Peon                              | 6   | -    | -         | 1st August 31 March/66 |                | -                          | 8      | -       |                                                                                                                    |
| Do                               | Head Peon                              | 6   | -    | -         | 1st April 23 July/66   |                | -                          | 3      | 23      | Verified from the records of the Revenue Survey Department and the verification of the service from May/66 confer. |
| Absence without leave            |                                        |     |      |           |                        |                |                            |        |         | used by ref. as to the an. and return.                                                                             |
| Do                               | Head Peon                              | 6   | -    | -         | 1st August 31 May/67   |                | -                          | 10     | -       | on record in this office.                                                                                          |
| No. III Demarcation Party        | Head Peon                              | 6   | -    | -         | 1st June/67            | 31 Jan'y/70    | 7                          | 8      | -       |                                                                                                                    |
| No. 1 Rev. Survey Party          | Head Peon                              | 6   | -    | -         | 1st Feb'y/70           | 15 Dec'y/75    | -                          | 15     | 43      |                                                                                                                    |
| Do                               | Head Peon                              | 7   | -    | -         | 16 Feb'y/75            | 31 July/75     | -                          | 5      | -       |                                                                                                                    |
| Do                               | Head Peon                              | 7   | -    | -         | 1st August 29 Feb'y/76 |                | -                          | 7      | -       |                                                                                                                    |
| Do                               | Head Peon                              | 8   | -    | -         | 1st March/76           | 31 May/77      | 1                          | 3      | -       |                                                                                                                    |
| Do                               | Do                                     | 7   | -    | -         | 1st June/77            | 5 July/77      | -                          | 1      | 5       |                                                                                                                    |
| Do                               | Do                                     | 8   | -    | -         | 6 July/77              | 30 Nov'r/77    | -                          | 4      | 25      |                                                                                                                    |
| Do                               | Do                                     | 7   | -    | -         | 1st Dec'r/77           | 16 Dec'r/77    | -                          | 1      | 14      |                                                                                                                    |
| Do                               | Do                                     | 8   | -    | -         | 15 Dec'r/77            | 31 Jan'y/78    | -                          | 1      | 17      |                                                                                                                    |
| Do                               | Head Peon                              | 7   | -    | -         | 1st Feb'y/78           | 30 Sept'r/78   | -                          | 8      | -       |                                                                                                                    |
| Do                               | Head Peon                              | 7   | -    | -         | 1st Oct'r/78           | 25 June/80     | 1                          | 8      | 25      |                                                                                                                    |
| Do                               | Do                                     | 8   | -    | -         | 26 June/80             | 30 Sept'r/80   | -                          | 3      | 5       |                                                                                                                    |
| Do                               | Do                                     | 7   | -    | -         | 1st Oct'r/80           | 3 Dec'r/80     | -                          | 2      | 3       |                                                                                                                    |
| Do                               | Overstaying the sick leave on half pay |     | -    | -         | 4 Dec'r/80             | 9 Dec'r/80     | -                          | -      | 6       |                                                                                                                    |
| Do                               | Head Peon                              | 7   | -    | -         | 10 Dec'r/80            | 31 Dec'r/80    | -                          | -      | 21      |                                                                                                                    |
| Do                               | Do                                     | 7   | -    | -         | 1st Jan'y/81           | 28 Feb'y/82    | 1                          | 7      | 24      |                                                                                                                    |
| Do                               | Do                                     | 7   | -    | -         | 1st March/82           | 26 May/82      | -                          | 2      | 26      |                                                                                                                    |
| Madras Survey Nilgiri Detachment | Overstaying the leave without pay      |     | -    | -         | 27 May/82              | 7 June/82      | -                          | -      | 12      |                                                                                                                    |
| Do                               | Head Peon                              | 7   | -    | -         | 8 June/82              | 29 June/82     | -                          | -      | 22      |                                                                                                                    |
|                                  |                                        |     |      |           | Total                  |                | 22                         | 2      | 5       | 26                                                                                                                 |

By the Office of the Surveyor General and the Office of the Surveyor General.

Revenue Survey Office  
20th August 1882  
Copy sent to the Accountant General  
Copy sent to the Surveyor General

20th August 1882  
Copy sent to the Accountant General  
Copy sent to the Surveyor General

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant. *Fair*
2. Explanation of any suspension or degradation. *None remarks in the Service book*
3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. See Chapter XX. XIII *Nil*
4. Explanation under Section 109, Rule 1, so far as the Head of the Office can give it. *Nil*

5. Any other remarks. *The word "additional" proposed to his rank is only nominal; he is in the permanent in consequence of the appointment and cannot be dismissed. The service claimed is established and should be admitted.*

6. Specific opinion of Head of Office whether the service claimed is established and should be admitted or not (See Section 127 Rule 6)

CERTIFICATE AND REPORT OF ACCOUNTANT GENERAL.

*Specd Dy 379* *Port, find that should Government be pleased to commute the applicant's arrears with ant. Allow from 24th to 31st July 1882 and leave without allowances as required by rule 7 under section 93 of the Code qualifying service in superior grades with the duty provided for 22 years 2 months and 5 days and that an Invalid's Gratuity not exceeding Rs. 12 equal to 6 months pay) will be admissible under Sections 102 and 117(a) of the Civil Service Code 5th Edition.*

*The calculations have been duly verified.*

*In accordance with Rule 4 under section 130. The attention of Government is respectfully solicited to Section 85 of the Code.*

*The Medical Certificate submitted with the application is not the original one as the latter not having been within the frame prescribed by the rules was returned for review. The Certificate is dated 4 months and 16 days after the date of the applicant's retirement from the service.*

*Port and George, Id*

*Act. Genl. Officer,*

*11th December 1882*

*The Under Secretary to Government*

*Division (Department)*

*App. Accountant General*

*for Accountant General*

*C. A. Diwan*  
*Act. Dy. Commr. of Mysore*  
*in charge of Mysore*



Account of James Smith's description of Pondi Nasserunnissa's Kayas like Head Pam of

Madras Census Collection Department office



| Name of appointment | Nature ie. whether<br>substantive or<br>acting, permanent<br>or temporary |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------|
|                     |                                                                           |
|                     |                                                                           |
|                     |                                                                           |
|                     |                                                                           |
|                     |                                                                           |
|                     |                                                                           |
|                     |                                                                           |
|                     |                                                                           |
|                     |                                                                           |
|                     |                                                                           |
|                     |                                                                           |
|                     |                                                                           |
|                     |                                                                           |
|                     |                                                                           |
|                     |                                                                           |
|                     |                                                                           |
|                     |                                                                           |

Substantive opportunities  
if the new opportunity  
of the new opportunity.

Pay

Active  
alliance

Charles G. Loring

| Signature and designation of immediate head of the office | Date of termination of appointment | Reason of termination<br>e.g. transfer, promotion, return of permanent incumbent | Signature and designation of immediate head of the office |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|                                                           |                                    |                                                                                  |                                                           |

No. 1 Revolutionary Party  
Mg. Peck  
Do

Add My Room

Substratum  
Permanens

N. L. Party Revenue  
Survey & Rent & Poni }

No. 1 Party Rev Survey  
 1000 Acres More

Adl Paper

12th & 13th Louisiana  
Party. Pearl

Vol Party Rec Survey  
Tool Box  
Tool #2 Box

Head Person

Atch's River

Ad

do

3

22



No. 1 Party No. 2 Person

30-6-60 Promotion

31-7-63 Hauser

30-4-64 Promotion  
and Transfer

31-7-65 Transfer

31-3-88 Chang & Hawk

|         |          |
|---------|----------|
| 31-5-67 | Transfer |
|---------|----------|

31-1-75 Transfer

15-2-75 Promotion

31-7-75 Trausefen

29 2 76 Promotion for

|         |                  |
|---------|------------------|
| 2/-2-70 | Special door,    |
| 31-5-77 | Reduction on re. |

From special  
P. to 1

|        |                            |
|--------|----------------------------|
| 3-1-11 | Promotion for special work |
|--------|----------------------------|

30-11-77 Reduction on  
return from

14-12-77

31-1-78 Reduction of

30-9-78

25 6 80 P. 1

1st Party Head Pon Substantive perma  
 2nd Party Revenue }  
 Surver Head Pon Substantive perma

Madras Survey }  
 Nilgiri Detachment }  
 Head Pon

8- 26-8-80  
 7- 1-10-80  
 7- 1-3-82

I hereby certify that the amount of inferior service standing to my credit is correct

In A 1520

254

To be returned with Report  
 Pension DEPARTMENT.  
 Fort Saint George,  
 Accountant-General's Office,  
 14 October 1882  
 No. ADK  
110



From M. J. Chagatain Esq.  
 ACCOUNTANT-GENERAL  
 TO THE GOVERNMENT OF MADRAS,

To THE Superintendent  
 Madras Survey

SIR, With reference to your application for gratuity on behalf of K. Karasimlu Nayudu late Head Pon Madras Survey Nilgiri Detachment received with your letter No. 113 dated 27 September 1882. I have the honor to request that you will be good enough to obtain a fresh Medical Certificate on behalf of the applicant in lieu of the accompanying one which is not in accordance with the form prescribed in Section 104 of the Civil Pension Code, and to forward the same to this office at an early date together with an explanation of the difference in respect of the applicants age as given in the Medical Certificate.

and that inserted in the 1<sup>st</sup> page  
of the application and the Serial  
Book.

A few more personal marks  
should be inserted opposite to  
U. 17 on the 1<sup>st</sup> page of the applica-  
tion to facilitate identification.

I have the honor to be

Sir,  
Your obedient servant  
C. S. ROSS

Assistant Accountant  
General

Dated  
Recd.

No.

188

To

The

THE ACCOUNTANT-GENERAL,  
Madras.

No. 1520

No. 135  
a

SURVEY OFFICE, MADRAS,

30 November 1882

From

Col. H. J. Rogers. R. E.  
Superintendent, Madras Survey,

To

The Accountant General  
Madras.

SIR,

herewith  
returned

\* 1295 of the  
18<sup>th</sup> Nov 82

With reference to your  
letter dated the 14<sup>th</sup> October 1882  
No. A.D.K. 110, I have the honor to  
enclose herewith a fresh medical  
certificate on behalf of K. e. Kara-  
simulu Kaidu, as well as copy of  
a letter from the Medical Officer,  
Civil Dispensary, Coimbatore,  
stating that the age of the individual  
put down in the Service book is wrong.  
The late Head Peon submits that  
his exact age is not known to him  
& that the information given by him  
for

for the Service Book must be inserted.  
2/. A few more personal marks  
are added as requested to facilitate  
identification.

I have the honor to be,

Sir

Your most Obedt Servt

Wm. L. L. L.

By Superintendent

for Capt. D. D. D.



10/12  
2/12

## FORMER CASES

No. of 188

” ”

” ”

1882.

Above the line for the use of the Receiving Office.

From

*Superintendent, Madras Survey,*

To

**Dated**

Despd.

Recd.

Enclosure No. 5

General No.

Departmental No.

## LATER CASES

No. of 188

” ”

”  
•  
”

SUBJECT.

K. Parvanchala Quide  
 into H. Dean, Kilgus Detach.  
 Submit to the fresh  
 medical certificate & the  
 information called in  
 respect to the application  
 for unimpaired faculty on  
 behalf of —————

*Cotacuman*  
18° 40' S. 82° 45' W.

4295

*From*

Surgeon Major J. Smith  
Medical Officer Civil Dispensary  
Ootacamund.

48

The 1st Assistant Superintendent  
Madras Survey  
Discharge of Kilgiri Detachment.

11

Sir,  
With reference to your letter  
No. 550 dated 25<sup>th</sup> October 82 I have the  
honor to enclose a fresh certificate  
from which you will observe that  
I have stated the man's age to be  
65 years. The age put down in his  
service book (i.e. 55) is I am certain  
quite wrong.

I have the honor to be  
Sir

Your Most Obedient Servant.  
 (Signed) Ch. Smith. Surgeon Major.  
 Medical Officers.

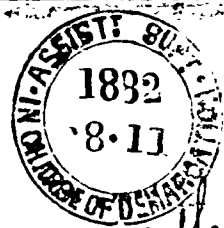
(True copy)

Presidency Office }  
 Calcutta }  
 24<sup>th</sup> November 82 }

L. A. Liardet Lieut Col  
 1st Asst. Supt. Madras Survey  
 Incharge of Nilgiri District.

Copy ~~12~~ 13  
Consp. ~~12~~ 13

under sec 128 (2), 12/21-12-32, 14/12/02



23/11  
Certified that I have carefully  
examined H. Karasimulu Nayudu  
Son of K. Karayanaswami Nayudu,  
a Head Peon Madras Survey Nilgiri  
Detachment. His age is by his  
own Statement 65 years and by  
appearance 65 years. I consider  
K. Karasimulu Nayudu, to be  
completely and permanently  
incapacitated for further service  
of any kind (or in the Department  
to which he belongs) in consequence  
of age & worn out his incapacity  
does not appear to me to have  
been caused by irregular and  
intemperate habits.

J. S. S. S.

Obtained  
17th Nov. 1882

Surgeon Major  
Medical Officer in  
charge Civil Dispensary  
Ootacamund

N. 1523

under no 128 (2), 12-21-12, 14/12/02

THE ENTRIES IN THESE COLUMNS ARE TO BE REATTESTED EVERY FIVE YEARS; EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THAT THE DATE MAY BE CLEARLY SHOWN.

| FATHER'S<br>தகப்பனாரை      |                           | Age.<br>வயசு.     |                   | Exact height.<br>சரியான உயரம். |               | Personal marks for identification.<br>நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமனையானம்,<br>கையெழுத்துக்கு இரக்கிரதையாப் கோடுபோட்டுப் பிரிக்கவேண்டியது. |                        | Date<br>of<br>Entry.<br>பதிவுதேதி. |  | Signature of Officer.<br>உத்தியோகஸ்தர்<br>கையெழுத்து. |  | Signature and<br>designation of the head<br>of the Office.<br>ஆபீசுத்தலைவருடைய<br>கையெழுத்தும்,<br>உத்தியோகப்பெயரும். |  |
|----------------------------|---------------------------|-------------------|-------------------|--------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Name.<br>பெயர்.            | Residence.<br>இருப்பிடம். | Years.<br>வருஷம். | Months.<br>மாதம். | Days.<br>நாள்.                 | Feet.<br>அடி. | Inches.<br>அங்குலம்.                                                                                                                    |                        |                                    |  |                                                       |  |                                                                                                                       |  |
| French Marooness of Barbos | Neumohly, Neumohly Road.  | 32                | 2                 | 5                              | 7 1/2         |                                                                                                                                         | Scar on the left thigh |                                    |  |                                                       |  |                                                                                                                       |  |
| French Marooness of Barbos | Neumohly, Neumohly Road.  |                   |                   |                                |               |                                                                                                                                         | Scar on the nose.      |                                    |  |                                                       |  |                                                                                                                       |  |
| French Marooness of Barbos | Neumohly, Neumohly Road.  |                   |                   |                                |               |                                                                                                                                         | Scar in right arm-pit  |                                    |  |                                                       |  |                                                                                                                       |  |

| 1<br>க                                                   | 2<br>உ                                                                                                                                                       | 3<br>ஈ                                                                                                                                 | 4<br>ச               | 5<br>ஊ                                             | 6<br>சு                                            | 7<br>ஊ                                                          |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Name of appointment.<br>உத்தியோகத்தின் பெயர்.            | Nature, i.e.,<br>whether substan-<br>tive or acting,<br>permanent or<br>temporary...<br>காயமோ அல்லது<br>வருவோ, நிலை<br>யானதோ அல்<br>லது நிலையிலா<br>ததோ அது. | Substantive appointment,<br>if the new appointment<br>be acting only.<br>புதுதேமனம் வதிலாகமாத்<br>திரமிருந்தால், காயமான<br>உத்தியோகம். | Pay.<br>சம்ப<br>ளம். | Acting<br>allow-<br>ance.<br>வதில்<br>சம்ப<br>ளம். | Date<br>of ap-<br>point-<br>ment.<br>தேமன<br>தேதி. | Signature<br>of<br>Officer.<br>உத்தியோ<br>கஸ்தன்னை<br>யெழுத்து. |
| N.I. Party Survey Party Substantive<br>Mg Peon Permanent |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                        | 4-0-0                |                                                    | 1-4-60                                             |                                                                 |
| - Do -                                                   |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                        | 5-0-0                |                                                    | 1-7-60                                             |                                                                 |
| Adlt. Mg. Peon                                           |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                        | 5-0-0                |                                                    | 1-8-63                                             |                                                                 |
| N.I. Party Res Survey<br>Adlt. Peon                      |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                        | 6-0-0                |                                                    | 1-5-64                                             |                                                                 |
| N.I. Party Res Survey<br>Adlt. Peon                      |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                        | 6-0-0                |                                                    | 1-8-65                                             |                                                                 |
| Adlt. Peon                                               |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                        | 6-0-0                |                                                    | 1-4-66                                             |                                                                 |
| N.I. Damavahan<br>Party Peon                             |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                        | 6-0-0                |                                                    | 1-6-67                                             |                                                                 |
| N.I. Party Res Survey<br>Adlt. Peon                      |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                        | 6-0-0                |                                                    | 1-2-75                                             |                                                                 |
| Adlt. Heel Peon                                          |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                        | 7-0-0                |                                                    | 16-2-75                                            |                                                                 |
| Heel Peon                                                |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                        | 7-0-0                |                                                    | 1-8-75                                             |                                                                 |
| Adlt. Heel Peon                                          |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                        | 8-0-0                |                                                    | 1-3-76                                             |                                                                 |
| - Do -                                                   |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                        | 7-0-0                |                                                    | 1-6-77                                             |                                                                 |
| - Do -                                                   |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                        | 8-0-0                |                                                    | 1-7-77                                             |                                                                 |
| - Do -                                                   |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                        | 7-0-0                |                                                    | 1-12-77                                            |                                                                 |
| - Do -                                                   |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                        | 8-0-0                |                                                    | 15-12-77                                           |                                                                 |
| - Do -                                                   |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                        | 7-0-0                |                                                    | 1-2-78                                             |                                                                 |
| N.I. Party Heel Peon                                     |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                        | 7-0-0                |                                                    | 1-10-78                                            |                                                                 |
| - Do -                                                   |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                        | 8-0-0                |                                                    | 26-6-80                                            |                                                                 |

தமிழ்நாடு அரசு

| 8<br>அ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 9<br>ஈ                                                                                                                                                  | 10<br>சு                                                                           | 11<br>சு                                                                                                                                                                                                                                        | 12<br>சு                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Character of Officer.<br>உத்தியோகத்தினையுடைய யோக்கியதை.<br>No entry need be made in this Column except when there is any<br>thing either good or bad to be recorded. Suspensions should<br>be noted here when the order of suspension is passed.<br>நன்மையாவது தீர்மானாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய<br>இந்தக்கலத்திலே பதிவு செய்யவேண்டியவசில்லை.<br>சஸ்பன்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பன்ஷனை<br>இங்கே குறிக்கவேண்டியது. | Signature<br>and design-<br>ation of<br>immediate<br>head of the<br>Office.<br>தேரான ஆ<br>திகத்தலைவ<br>ருடைய கை<br>யெழுத்தும்<br>உத்தியோக<br>ப்பெயரும். | Date of<br>termina-<br>tion of ap-<br>pointment.<br>உத்தியோ<br>கப்பெறுதிற<br>தேதி. | Reason of termi-<br>nation, e.g., transfer,<br>promotion, return<br>of permanent<br>incumbent.<br>தேரான அபிரிவினாலே<br>யோ, பிரமோஷனு<br>லையோ, நிலையான<br>உத்தியோகஸ்தன்<br>எரும்பி வந்துவிட்ட<br>தாலையோ, இன்ன<br>த்தினாலே முடிவுபெ<br>ற்றதென்பது. | Signature<br>and design-<br>ation of<br>immediate<br>head of the<br>Office.<br>தேரான ஆ<br>திகத்தலைவ<br>ருடைய கை<br>யெழுத்தும்<br>உத்தியோக<br>ப்பெயரும். |
| Services verified in Nilgiri Detachment<br>up to 31st March 1882                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                         | 28-2-82                                                                            | Transferred to<br>Nilgiri Detach-<br>ment 1-3-82                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                         |
| Services verified in Nilgiri Detachment<br>up to 29th June 1882                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                         | 29 June 1882                                                                       | Services<br>discontinued<br>from 30 June 1882<br>being unfit<br>for further<br>service under<br>Medical Certificate<br>attached                                                                                                                 |                                                                                                                                                         |

C. S. Srinivasan  
1st Deputy Commissioner, Nilgiri District, 127 Party  
Officer of Nilgiri Detachment

Not transcribed from 1st to 12th 1880 to  
1882



| 1<br>Name of appointment.<br>உத்தியோகத்தின் பெயர்.                                 | 2<br>Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary.<br>காயமோ அல்லது வதலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ ஆகும். | 3<br>Substantive appointment, if the new appointment be acting only.<br>புதுமொனம் உத்தியோகமாத் திரயிருக்கால், காயமான உத்தியோகம். | 4<br>Pay.<br>சம்பளம். | 5<br>Acting allowance.<br>வதல் சம்பளம். | 6<br>Date of appointment.<br>தேதி. | 7<br>Signature of Officer.<br>உத்தியோகத்தின்கை பெருத்த. |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 1st Party Rev. Survey Head Pann<br>Madras Survey<br>Public Department<br>Head Pann | Substantive Permanent                                                                                                                 |                                                                                                                                  | 7--                   |                                         | 1-10-80                            | உத்தியோகத்தின்கை பெருத்த                                |
|                                                                                    |                                                                                                                                       |                                                                                                                                  | 7--                   |                                         | 1st March 1882                     | உத்தியோகத்தின்கை பெருத்த                                |

| 8<br>Character of Officer.<br>உத்தியோகத்தின்கையோக்கியதை.<br>No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.<br>நன்மையாவது இமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதவு ஒன்று குறிப்பிடுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது. | 9<br>Signature and designation of immediate head of the Office.<br>தேரான ஆபீசத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும். | 10<br>Date of termination of appointment.<br>உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி. | 11<br>Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.<br>திரான்ஸ்பரினாலோ, பிரமோஷனாலோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பி வந்துவிட்டதினாலோ, இன்னத்தினாலோ முடிவுபெற்றதென பத. | 12<br>Signature and designation of immediate head of the Office.<br>தேரான ஆபீசத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும். |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

No. 113  
a

SURVEY OFFICE, MADRAS,

27<sup>th</sup> September 1882

From  
Colonel A. J. Rogers R.E.  
The Superintendent, Madras Survey,

To  
The Accountant General,  
Fort Saint George,  
Madras.

SIR,

I have the honor to forward for submission to Government an application for invalid gratuity on behalf of H. Narasimulu Nayudu, a late Head Peon of the Virgiri Detachment, together with necessary papers as per list enclosed.

I have the honor to be,  
Sir,

Your most obedient Servant,  
W. J. [Signature]  
Capt. [Signature] Lieut.-Col.  
[Signature] Deputy Superintendent  
for Superintendent, Madras Survey.

EP 82

SUPERINTENDENT  
27 NV  
1882  
MADRAS SURVEY

SUPERINTENDENT  
18 SE  
1882  
MADRAS SURVEY

SUPERINTENDENT  
23 XU  
1882  
MADRAS SURVEY

FATHER'S  
தகப்பனார்  
Name. கந்தி நாராயணசாமி  
Residence. திருப்பிக்.  
Caste or Race. கந்தியர்  
இந்திய அல்லது வம்சம்.  
Residence. திருப்பிக்.  
Name. கந்தி நாராயணசாமி  
Residence. திருப்பிக்.  
Date of birth. செப்டம்பர் 1828  
தேன் ஸ்தேதி.

SERVICE BOOK  
சேவிக் புத்தகம்

SUPERINTENDENT  
16 JC  
1882  
MADRAS SURVEY

No. 1520

*Party, Madras Survey.*

**Madras:**

27.5 (October 1882)

25/12/52

Wm. Sargent Clerk  
by inferential  
for Superintendent, Madras Survey.

N<sup>o</sup> 1519.

Above the line for the use of the Receiving Office.

From *Colonel A. T. Rogers R.E.*  
The Superintendent, Madras Survey,

To  
The Accountant General,  
Fort Saint George,  
Madras.

Dated 27<sup>th</sup> September  
Despd. 28<sup>th</sup> September  
Recd. 29<sup>th</sup> September

General No. 113  
Departmental No. 2

SUBJECT.

Application for gratuity  
forwards for sub-  
mission to Government - on  
behalf of Karasimulic  
Kanyudu, a late Head Man of  
the Kilgiri section.

## FORMER CASES

No.            of 188 .

” ”

” ”

RECEIPT No.

Dated

## LATER CASES

No. of 188 .

” ”

” ”

Proceedings of the Madras Government.

READ the following papers:—

- 1 From the *Superintendent of Madras Army* dated 27-10-82 *P. 113*
- 2 „ Accountant-General, dated 11-12-82 = *P. 254*

3 ORDER THEREON, 15-12-82 = *P. 1234*

UNDER Sections 102 and 117 of the Civil Pension Code (5th Edition), the Right Honorable the Governor in Council is pleased to grant to

*Aracimadu Aidu, late*  
*Second Son Madras Army,*  
*1st Regiment, an*  
*invalid.*

of Rupees (42-0-0)  
*Forty two equal to six months*  
*pay*  
payable at *Coimbatore*

in consideration of his qualifying service of *thirty two* years, *two* months and *one* days.

2. Under Rule 7 Section 93, the applicant's absence with

To the Accountant-General, with Register. *out leave from 26 to 31 July*  
*Madras Army, 1866 is converted into leave*  
*Coimbatore without allowances. The medical*  
*certificate dated 4 m + 15 days after applicant ceased to do duty is accepted*  
*under rule 128 (2) 14/12/82*

Govt. of 1884 Madras.  
PENSION.

To

THE ACCOUNTANT-GENERAL,

&c., &c., &c.

Dated 15-12-1882

Despd. 21-12-1882

Recd.

G.O., 15-12-1882

Granting

to the late Mr. S. S. Srinivasan  
the sum of Rs. 1000/-  
as a gratuity for his services  
in the Madras Revenue Department.

21-12-1882